



conforme Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (2020/878)

CF₁

Data de revisão: 05.01.2024 Código do produto: 090618-RM Página 1 de 10

SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

1.1. Identificador do produto

CF1

UFI: RDS2-C04Q-000U-9XDM

1.2. Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas

Utilização da substância ou mistura

Produtos de limpeza profissional para uso industrial

1.3. Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança

Companhia: kolb Cleaning Technology GmbH

Estrada: Karl-Arnold-Str. 12
Local: D-47877 Willich

Telefone: +49-2154-947938 Telefax: +49-2154-947947

Endereço eletrónico: info@kolb-ct.com

Pessoa de contato: Christian Linker Telefone: +49-2324-97980

Endereço eletrónico: christian.linker@kolb-ct.com

Internet: www.kolb-ct.com

Divisão de contato: Labor/ QS

 1.4. Número de telefone de emergência:
 +49/ (0) 23 24/ 979817 (EU)

 +61 4 19 809 805 (Australia)
 +1 970 443 9233 (USA)

Schweiz: 145

Conselhos adicionais

Australia: USA:

 kolb Cleaning Technology AP PTY LTD
 kolb USA LLC

 6/150 Canterbury Road
 410 Sunset, Unit C

 NSW 2200 Bankstown
 80501 Longmont – CO

 Phone: +61 2 97900273
 Phone 001- 970-532-5100

 Mobile: +61 4 19 809 805
 Mobile: 001- 970-443-9233

SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

2.1. Classificação da substância ou mistura

Regulamento (CE) n.º 1272/2008

Esta mistura não está classificada como perigosa de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1272/2008.

2.2. Elementos do rótulo

2.3. Outros perigos

Não existe informação disponível.

SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

3.2. Misturas



conforme Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (2020/878)

CF₁

Data de revisão: 05.01.2024 Código do produto: 090618-RM Página 2 de 10

Componentes perigosos

N.º CAS	Nome químico				
	N.º CE	N.º de índice	N.º REACH		
	Classificação (Regulamento (CE) r	n.º 1272/2008)			
68439-51-0	Alcohols, C12-14, ethoxylated prop	poxylated		5 - < 15 %	
	931-986-9				
	Aquatic Chronic 3; H412				
112-34-5	2-(2-butoxietoxi)etanol; éter monobutílico de dietilenoglicol		5 - < 15 %		
	203-961-6	603-096-00-8			
	Eye Irrit. 2; H319				

Texto integral das frases H e EUH: ver a secção 16.

Limites de concentração específicos, fatores M e valores ATE

N.º CAS	N.º CE	Nome químico	Quantidade
	Limites de conc	entração específicos, fatores M e valores ATE	
68439-51-0	931-986-9	Alcohols, C12-14, ethoxylated propoxylated	5 - < 15 %
	oral: DL50 = >2	2000 mg/kg	
112-34-5	203-961-6	2-(2-butoxietoxi)etanol; éter monobutílico de dietilenoglicol	5 - < 15 %
	dérmico: DL50	= 2746 mg/kg; oral: DL50 = 5660 mg/kg	

Rotulagem do conteúdo de acordo com o Regulamento (CE) n.º 648/2004.

5 % - < 15 % tensoactivos não-iónicos, perfumes (Linalool).

SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

4.1. Descrição das medidas de emergência

Se for inalado

Inalar ar fresco.

No caso dum contacto com a pele

Lavar com bastante água. Retirar a roupa contaminada e lavá-la antes de a voltar a usar.

No caso dum contacto com os olhos

Lavar de imediato e cuidadosamente com lavagem de olhos ou com água.

Se for engolido

Bochechar imediatamente a boca com água e seguidamente beber 1 copo de água.

4.2. Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Não existe informação disponível.

4.3. Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Tratamento sintomático.

SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

5.1. Meios de extinção

Meios de extinção adequados

Adequar as medidas de extinção ao local.

5.2. Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

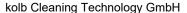
Não inflamável.

5.3. Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

Em caso de incêndio Utilizar um aparelho de respiração autónomo.

Conselhos adicionais

A água de extinção contaminada deve ser recolhida separadamente. Não permitir que ela atinja a canalização





conforme Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (2020/878)

CF₁

Data de revisão: 05.01.2024 Código do produto: 090618-RM Página 3 de 10

ou as águas de superfície.

SECÇÃO 6: Medidas em caso de fuga acidental

6.1. Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência

Informação geral

Usar equipamento de protecção pessoal.

6.2. Precauções a nível ambiental

Nao deixar verter na canalização ou no ambiente aquático.

6.3. Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Para limpeza

Absorver com material aglutinante de líquidos (areia, farinha fóssil, aglutinante de ácidos, aglutinante universal). O material recolhido deve ser tratado de acordo com o parágrafo acerca da eliminação de resíduos.

Outras informações

Absorver com material aglutinante de líquidos (areia, farinha fóssil, aglutinante de ácidos, aglutinante universal). O material recolhido deve ser tratado de acordo com o parágrafo acerca da eliminação de resíduos.

6.4. Remissão para outras secções

Manuseamento seguro: ver secção 7 Protecção individual: ver secção 8 Eliminação: ver secção 13

SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

7.1. Precauções para um manuseamento seguro

Recomendação para um manuseamento seguro

Não são necessárias medias especiais.

Orientação para prevenção de Fogo e Explosão

Não são necessárias medias especiais.

Recomendações de ordem geral sobre higiene no local de trabalho

Retirar a roupa contaminada. Lavar as mãos antes das pausas e ao fim do trabalho. Nao comer, nao beber, nao fumar ou tomar rapé no local de trabalho. Retirar a roupa contaminada. Lavar as mãos antes das pausas e ao fim do trabalho. Não comer nem beber durante a utilização.

7.2. Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Exigências para áreas de armazenagem e recipientes

Manter o recipiente bem fechado.

Informações sobre armazenamento com outros produtos

Não são necessárias medias especiais.

7.3. Utilização(ões) final(is) específica(s)

Produtos de limpeza profissional para uso industrial

SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

8.1. Parâmetros de controlo



conforme Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (2020/878)

CF1

Data de revisão: 05.01.2024 Código do produto: 090618-RM Página 4 de 10

Lista de valores limite de exposição

N.º CAS	Substância	ppm	mg/m³	f/cm³	Categoria	Origem
112-34-5	2-(2-Butoxietoxi)etanol	10	67,5		8 h	DL 1/2021
		15	101,2		15 min	DL 1/2021
5392-40-5	Citral (fração inalável e vapor)	5	-		8 h	
128-37-0	Hidroxitoluenobutilado (2,6-Di-terc-butil-p-cresol) (BHT) (fração inalável e vapor)	-	2		8 h	
80-56-8	Terebentina, e monoterpenos específicos: Pin-2(3)-eno	20	-		8 h	
102-71-6	Trietanolamina	-	5		8 h	

Valores DNEL/DMEL

N.º CAS	Substância					
DNEL tipo		Via de exposição	Efeito	Valor		
102-71-6	2,2',2"-Nitrilotriethanol					
Trabalhador DNEL, a longo prazo dérmico sistémico 6,3 mg/kg p.c./dia						
Trabalhador DNEL, a longo prazo		por inalação	sistémico	5 mg/m³		
Trabalhador DNEL, a longo prazo		por inalação	local	5 mg/m³		
Consumidor DNEL, a longo prazo		dérmico	sistémico	3,1 mg/kg p.c./dia		
Consumidor DNEL, a longo prazo		por inalação	sistémico	1,25 mg/m³		
Consumidor DNEL, a longo prazo		por inalação	local	1,25 mg/m³		
Consumidor D	ONEL, a longo prazo	oral	sistémico	13 mg/kg p.c./dia		

Valores PNEC

N.º CAS	Substância		
Compartimento ambiental Valor			
102-71-6	2,2',2"-Nitrilotriethanol		
Água doce		0,32 mg/l	
Água marinha 0,032 mg/l			
Sedimento de água doce 1,7 mg/kg			
Sedimento marinho 0,17 mg/kg		0,17 mg/kg	
Microrganismos em estações de tratamento de águas residuais		10 mg/l	
Solo 0,15		0,151 mg/kg	
Ar	5,12 mg/l		

8.2. Controlo da exposição

Medidas de proteção individual, nomeadamente equipamentos de proteção individual

Protecção ocular/facial

Usar protecção ocular/protecção facial.

Protecção das mãos

No manuseamento de substâncias químicas só devem ser usadas luvas de protecção contra produtos químicos com marca CE seguida do código composto por quatro dígitos. As luvas de protecção à prova de químicos devem ser seleccionadas em função da concentração e da quantidade de substâncias perigosas. Deve consultar-se o fabricante acerca da resistência a químicos das luvas de protecção, para utilizações especiais.



conforme Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (2020/878)

CF1

Data de revisão: 05.01.2024 Código do produto: 090618-RM Página 5 de 10

Protecção da pele

Utilização de vestuário de protecção.

Protecção respiratória

Em caso de ventilação inadequada usar proteção respiratória.

SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

9.1. Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

Estado físico: Líquido
Cor: incolor
Odor: específico

Ponto de fusão/ponto de congelação: não determinado Ponto de ebulição ou ponto de ebulição 100 °C

inicial e intervalo de ebulição:

Inflamabilidade: não determinado Inferior Limites de explosão: não determinado Superior Limites de explosão: não determinado Ponto de inflamação: > 100 °C Temperatura de auto-ignição: não determinado Temperatura de decomposição: não determinado Valor-pH (a 20 °C): 10.9 Viscosidade/cinemático: 32 mm²/s

(a 20 °C)

Hidrossolubilidade: levemente solúvel

Solubilidade noutros dissolventes

não determinado

Coeficiente de partição não determinado

n-octanol/água:

Pressão de vapor:

Densidade (a 20 °C):

Densidade relativa do vapor:

não determinado

não determinado

não determinado

9.2. Outras informações

Informações relativas às classes de perigo físico

Perigos de explosão

o produto não é: Explosivo. Propriedades comburentes o produto não é: comburente.

Outras características de segurança

Velocidade de evaporação: não determinado Conteúdo de matérias sólidas: não determinado

Conselhos adicionais

não está sujeita aos requisitos do § 4 do regulamento das substâncias perigosas (GefStoffV).

SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

10.1. Reatividade

Em caso de manuseamento e armazenamento corretos, não ocorrem reações perigosas.

10.2. Estabilidade química

O produto é estável quando armazenado a uma temperatura ambiente normal.

10.3. Possibilidade de reações perigosas

Não se conhecem reações perigosas.



conforme Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (2020/878)

CF1

Data de revisão: 05.01.2024 Código do produto: 090618-RM Página 6 de 10

10.4. Condições a evitar

nenhuma

10.5. Materiais incompatíveis

Não existe informação disponível.

10.6. Produtos de decomposição perigosos

Não se conhecem produtos de decomposição perigosos.

SECÇÃO 11: Informação toxicológica

11.1. Informações sobre as classes de perigo, tal como definidas no Regulamento (CE) n.º 1272/2008

Toxicidade aguda

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

ATEmix calculado

ATE (via inalatória vapor) 11851,85 mg/l

N.º CAS	Nome químico					
	Via de exposição	Dose	Espécies	Fonte	Método	
68439-51-0	Alcohols, C12-14, ethoxy	Alcohols, C12-14, ethoxylated propoxylated				
	via oral	DL50 >2000 mg/kg	Ratte			
112-34-5	2-(2-butoxietoxi)etanol; éter monobutílico de dietilenoglicol					
	via oral	DL50 5660 mg/kg				
	via cutânea	DL50 2746 mg/kg				

Irritação ou corrosão

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Efeitos sensibilizantes

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Efeitos cancerígenos, mutagénicos e tóxicos para a reprodução

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) - exposição única

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Toxicidade para órgãos-alvo específicos (STOT) - exposição repetida

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

Perigo de aspiração

Com base nos dados disponíveis, os critérios de classificação não são preenchidos.

11.2. Informações sobre outros perigos

Outras informações

Não existem outros perigos que exijam uma atenção especial.

Conselhos adicionais

A mistura não está classificada como perigosa de acordo com o regulamento (CE) N.º 1272/2008 [CRE].

SECÇÃO 12: Informação ecológica

12.1. Toxicidade

o produto não é: Ecotóxico.



conforme Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (2020/878)

CF₁

Data de revisão: 05.01.2024 Código do produto: 090618-RM Página 7 de 10

N.º CAS	Nome químico						
	Toxicidade aquática	Dose		[h] [d]	Espécies	Fonte	Método
68439-51-0	-0 Alcohols, C12-14, ethoxylated propoxylated						
	Toxicidade aguda para peixes	CL50 mg/l	>1-10		Poecilia reticulata (Guppy)	OECD 203	
	Toxicidade aguda para algas	CE50r mg/l	>1-10		Desmodesmus subspicatus (Grünalge)	OECD 201	
	Toxicidade aguda para crustáceos	EC50 mg/l	>1-10	1	Daphnia magna (Großer Wasserfloh)	OECD 202	
112-34-5	2-34-5 2-(2-butoxietoxi)etanol; éter monobutílico de dietilenoglicol						
	Toxicidade aguda para peixes	CL50 mg/l	1300	96 h			
	Toxicidade aguda para algas	CE50r	100 mg/l				
	Toxicidade aguda para crustáceos	EC50	100 mg/l	48 h			

12.2. Persistência e degradabilidade

O produto não foi testado.

N.º CAS	Nome químico					
	Método	Valor	d	Fonte		
	Avaliação		-	-		
68439-51-0	1-0 Alcohols, C12-14, ethoxylated propoxylated					
		>60%	28	OECD TG 301 B		
	easily biodegradable		,			
		>70%	28	OECD TG 301 A		
	easily biodegradable					

12.3. Potencial de bioacumulação

O produto não foi testado.

12.4. Mobilidade no solo

O produto não foi testado.

12.5. Resultados da avaliação PBT e mPmB

As substâncias presentes na mistura não cumprem os critérios PBT/mPmB nos termos do REACH, Anexo XIII.

O produto não foi testado.

12.6. Propriedades desreguladoras do sistema endócrino

Este produto não contém uma substância com propriedades desreguladoras do sistema endócrino nos organismos não visados, uma vez que nenhum componente cumpre os critérios.

12.7. Outros efeitos adversos

Não existe informação disponível.

Conselhos adicionais

Nao deixar verter na canalização ou no ambiente aquático. Não permitir a entrada no solo/subsolo.

SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

13.1. Métodos de tratamento de resíduos

Eliminação

Nao deixar verter na canalização ou no ambiente aquático. Não permitir a entrada no solo/subsolo. A eliminação deve ser feita segundo as normas das autoridades locais.



conforme Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (2020/878)

CF₁

Código do produto: 090618-RM Data de revisão: 05.01.2024 Página 8 de 10

Número de identificação de resíduo - Excedentes/produto não utilizado

RESÍDUOS DE PROCESSOS QUÍMICOS ORGÂNICOS; Resíduos do FFDU de gorduras, sabões,

detergentes, desinfetantes e cosméticos; resíduos sem outras especificações

Eliminação das embalagens contaminadas

Os recipientes vazios e não contaminados podem ser levados para se voltarem a usar. As embalagens contaminadas devem ser tratadas como a substância.

SECÇÃO 14: Informações relativas ao transporte

		(A D D / D I D)
Transporte	terrestre	(ADR/RID)

14.1. Número ONU ou número de O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes aplicáveis.O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de ID:

transportes aplicáveis. 14.2. Designação oficial de O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes transporte da ONU: aplicáveis.

O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes 14.3. Classe(s) de perigo para aplicáveis. efeitos de transporte:

14.4. Grupo de embalagem: O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes aplicáveis.

Transporte fluvial (ADN)

14.1. Número ONU ou número de O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes aplicáveis.

14.2. Designação oficial de O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes transporte da ONU: aplicáveis.

O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes 14.3. Classe(s) de perigo para aplicáveis. efeitos de transporte:

O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes 14.4. Grupo de embalagem:

aplicáveis.

Transporte marítimo (IMDG)

14.1. Número ONU ou número de O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes aplicáveis. ID:

14.2. Designação oficial de O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes transporte da ONU: aplicáveis.

14.3. Classe(s) de perigo para O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes

aplicáveis. efeitos de transporte: 14.4. Grupo de embalagem: O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes

aplicáveis. Transporte aéreo (ICAO-TI/IATA-DGR)

14.1. Número ONU ou número de O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes ID: anlicáveis

O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes 14.2. Designação oficial de

aplicáveis. transporte da ONU: 14.3. Classe(s) de perigo para O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes

aplicáveis. efeitos de transporte:

14.4. Grupo de embalagem: O produto não é um produto perigoso, segundo as normas de transportes

aplicáveis.

14.5. Perigos para o ambiente

PERIGOSO PARA O AMBIENTE: Não

14.6. Precauções especiais para o utilizador

Não existe informação disponível.

14.7. Transporte marítimo a granel em conformidade com os instrumentos da OMI

não aplicável





conforme Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (2020/878)

CF₁

Data de revisão: 05.01.2024 Código do produto: 090618-RM Página 9 de 10

SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

15.1. Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

Informação sobre regulamentação UE

Limitações de aplicação (REACH, anexo XVII):

Entrada 55, Entrada 75

2010/75/UE (COV): 0,096 % (0,989 g/l) 2004/42/CE (COV): 11,014 % (112,999 g/l)

Indicações sobre a directiva 2012/18/UE (SEVESO III):

Não sujeito à directiva 2012/18/EU (SEVESO III)

Conselhos adicionais

Regulamento (CE) Nº 648/2004 (regulamento relativo a detergentes). Ter em atenção: 850/2004/EC,

79/117/EEC, 689/2008/EC Valor de COV 9,234 g/L

Informação regulatória nacional

Classe de perigo para a água (D): 2 - apresenta perigo para a água

15.2. Avaliação da segurança química

Não foram realizadas avaliações de segurança química para substâncias contidas nesta mistura.

SECÇÃO 16: Outras informações

Abreviaturas e acrónimos

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route

(European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service LC50: Lethal concentration, 50%

LD50: Lethal dose, 50%

CLP: Classification, labelling and Packaging

REACH: Registration, Evaluation and Authorization of Chemicals

GHS: Globally Harmonised System of Classification, Labelling and Packaging of Chemicals

UN: United Nations

DNEL: Derived No Effect Level
DMEL: Derived Minimal Effect Level
PNEC: Predicted No Effect Concentration

ATE: Acute toxicity estimate LL50: Lethal loading, 50% EL50: Effect loading, 50%

EC50: Effective Concentration 50%

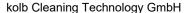
ErC50: Effective Concentration 50%, growth rate NOEC: No Observed Effect Concentration

BCF: Bio-concentration factor

PBT: persistent, bioaccumulative, toxic vPvB: very persistent, very bioaccumulative

RID: Regulations concerning the international carriage of dangerous goods by rail

ADN: European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation





conforme Regulamento (CE) n.º 1907/2006 (2020/878)

CF₁

Data de revisão: 05.01.2024 Código do produto: 090618-RM Página 10 de 10

intérieures)

EmS: Emergency Schedules MFAG: Medical First Aid Guide

ICAO: International Civil Aviation Organization

MARPOL: International Convention for the Prevention of Marine Pollution from Ships

IBC: Intermediate Bulk Container VOC: Volatile Organic Compounds SVHC: Substance of Very High Concern

Para abreviaturas e siglas, consultar a ECHA: Documentos de orientação sobre os requisitos de informação e

avaliação da segurança química, capítulo R.20 (Lista de termos e abreviaturas).

Texto integral das frases H e EUH (Número e texto completo)

H319 Provoca irritação ocular grave.

H412 Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

Outras informações

A informação é baseada no actual nível de conhecimento. No entanto, não dá garantias de propriedades do produto e não estabelece quaisquer direitos legais contratuais. O recipiente dos nossos produtos está enquadrado com as leis e os regulamentos existentes.

(Todos os dados referentes aos ingredientes nocivos foram retirados da versão mais recente da folha de dados de segurança correspondente do subempreiteiro.)